

TÜV SÜD Hong Kong
RTL - Artwork Team

TÜV SÜD Hong Kong
RTL - Artwork Team

Bedienungsanleitung für Heizlüfter „Toronto“



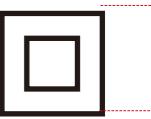
Art.-Nr.: 9350261
NAN: 2812839
REWE-Zentral AG
50603 Köln



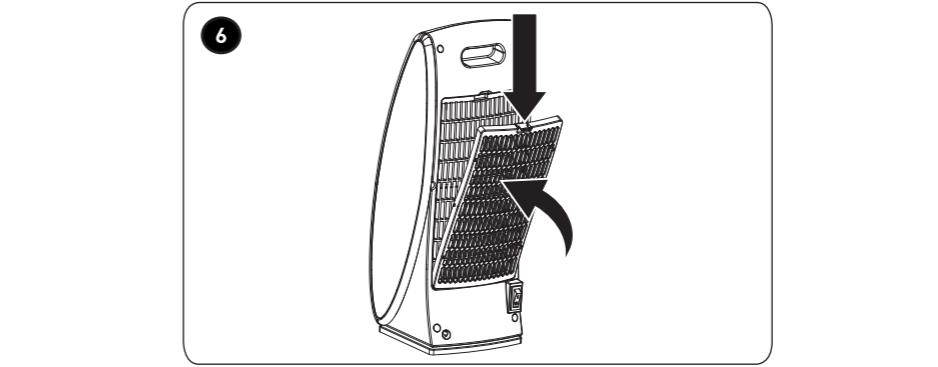
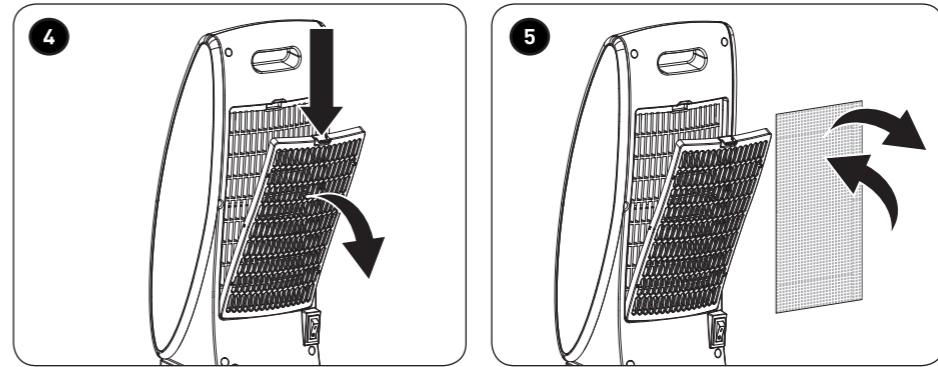
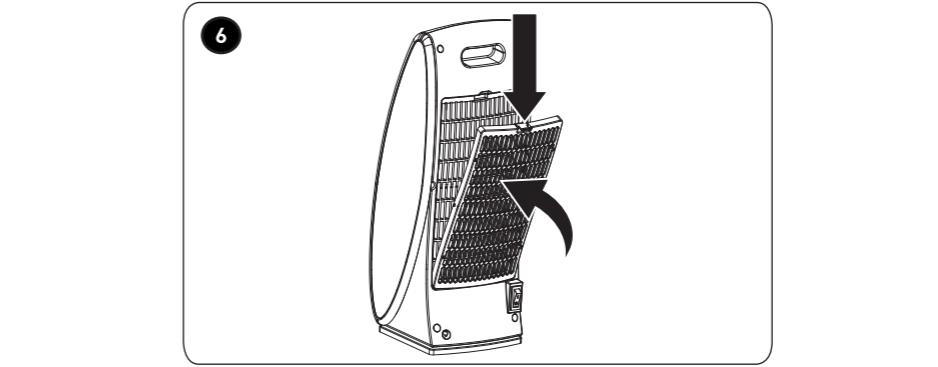
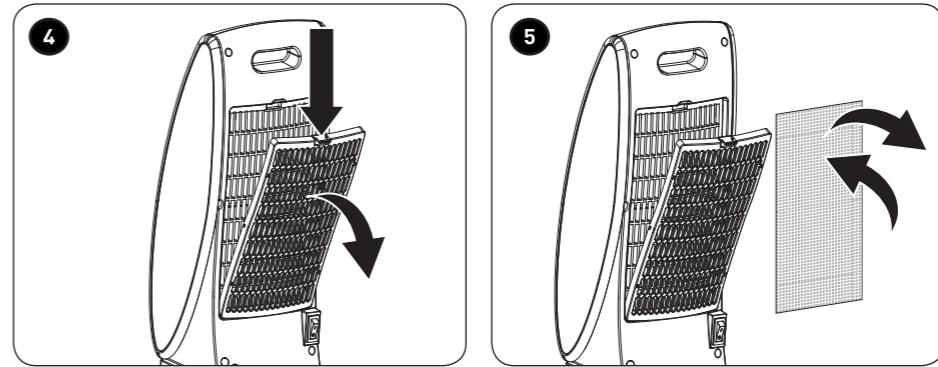
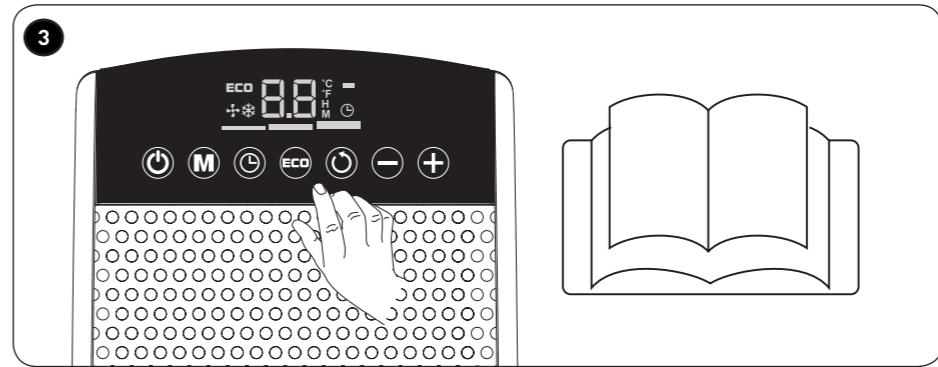
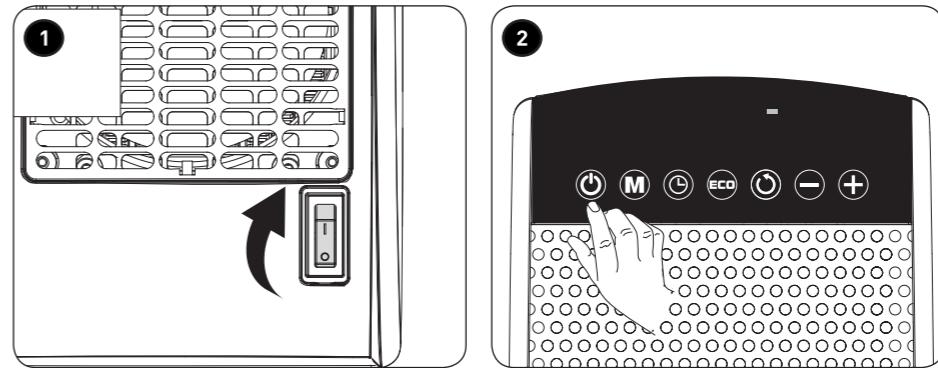
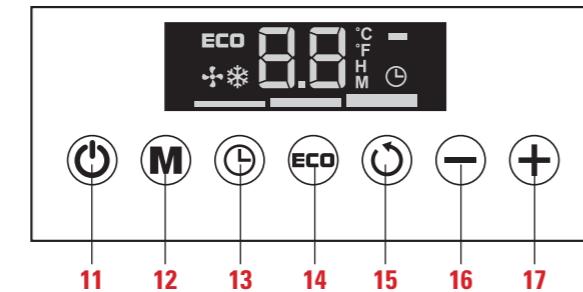
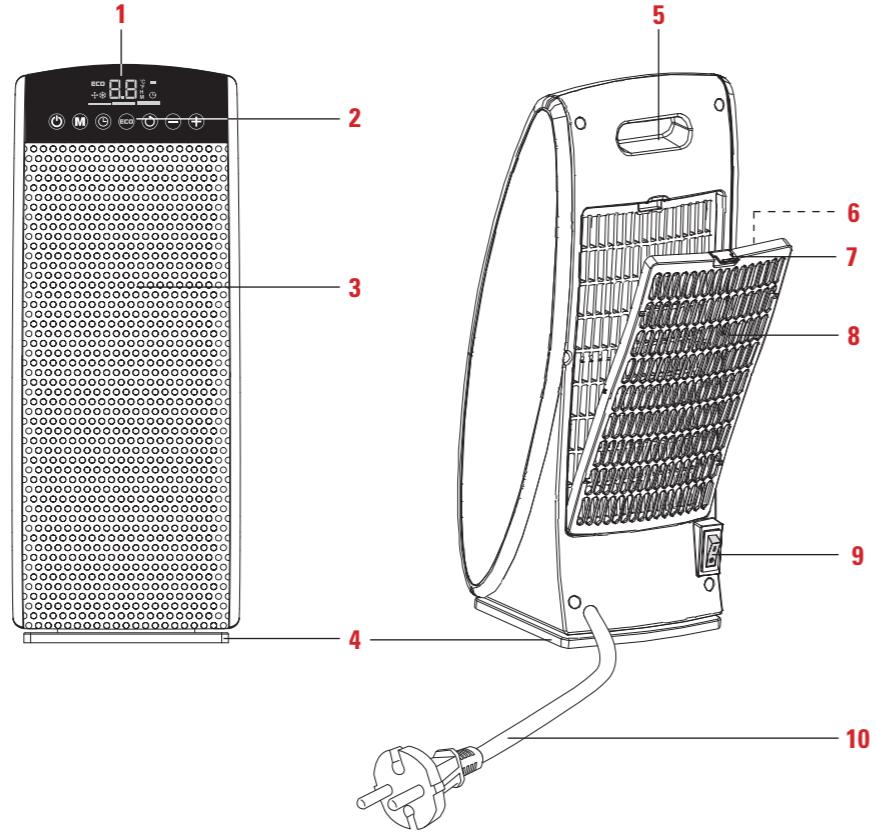
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume
oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Text	Size	Font
Body Text	10 pt	Univers Bold
Headline 1	13 pt	Univers LT Std Bold
Headline 2	13 pt	Univers LT Std Bold
Product Name	24 pt	Univers Condensed

Created by Impala Services



Size: A5



Bedienungsanleitung für PTC-Heizlüfter "Toronto"

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Wechselstrom
	Symbol für ein Gerät der Schutzklasse II		Gerät nur in trockenen Innenräumen verwenden
 <small>www.tuv.com ID 1419067980</small>	Geprüfte Sicherheit		CE-Kennzeichnung
Umweltfreundliche Entsorgung			
Symbol „Mülltonne“			
<p>Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nimmt, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird.</p> <p>Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recyclen zugeführt.</p>			

VERTRAUT WERDEN MIT DEM HEIZLÜFTER

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Heizlüfters.

Vor Inbetriebnahme dieses neuen Heizlüfters ist es äußerst wichtig, die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise durchzulesen und einzuhalten.

Wir machen Sie vor allem auf denjenigen Teil aufmerksam, der sich mit den **WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISEN** befasst.

Heben Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen gut auf.

Händigen Sie diese Anleitung bei Weitergabe des Gerätes an dritte Personen mit aus.

Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es von einer standardgemäßen Steckdose des elektrischen Versorgungsnetzes versorgt werden kann. Es ist nicht zur industriellen oder geschäftlichen Verwendung bestimmt.

Die Anwendung des Heizlüfters ist leicht und sicher. Er ist so konstruiert, dass er unter normalen Umständen leise und sicher läuft. Der Heizlüfter ist für einen Dauerbetrieb ausgelegt, um den Bedingungen eines langen Winters gerecht zu werden. Im Sommer können Sie die Heizfunktion ausschalten und das Gerät als Ventilator verwenden.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise	4 - 6
2. Verwendungszweck	7
3. Teilebeschreibung	7
4. Bedienung.....	7 - 9
5. Reinigung und Pflege.....	10
6. Technische Daten.....	10

1. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Gerätes aufmerksam durch. Machen Sie sich mit der Nutzung, Einstellmöglichkeiten und Funktionen der Schalter vertraut. Verinnerlichen Sie Sicherheitshinweise und Anweisungen und befolgen Sie diese, um mögliche Risiken und Gefahren zu vermeiden.

Es ist sicherzustellen, dass das Gerät vor der Reinigung und vor dem Entfernen der Schutzvorrichtung von der Netzversorgung getrennt wird.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit Verpackungsmaterial spielen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass sie dieses verschlucken oder daran ersticken!
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie dieses vor Reinigungsarbeiten und bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Schützen Sie elektrische Teile gegen Feuchtigkeit. Tauchen Sie diese nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser. Beachten Sie die Anweisungen für Reinigung und Pflege.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Vermeiden Sie den Kontakt mit sich bewegenden und sich erhitzenden Teilen. Warten Sie, bis alle Teile stillstehen und abgekühlt sind, bevor Sie diese berühren.

Sicherheitsanweisungen für Heizlüfter

- Kinder jünger als **3** Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab **3** Jahren und jünger als **8** Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab **3** Jahren und jünger als **8** Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab **8** Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als **8** Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- **ACHTUNG!** Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von entflammmbaren Materialien wie Vorhängen, Möbeln oder anderen brennbaren Materialien.
- Beachten Sie, dass während des Betriebs das Gerät sehr heiß werden kann.
- Entfernen Sie alle festen, flüssigen und gasförmigen Materialien aus dem Heizbereich des Heizlüfters, die sich leicht entzünden können.

- Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in Öffnungen des Gerätes und blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
- Halten Sie NIEMALS Ihre Hände an die Heizelemente.
- Decken Sie das Gehäuse des Heizlüfters NICHT mit Gegenständen ab.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub und Verunreinigungen mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor. Verwenden Sie nur Anbauteile und Zubehör, die/das vom Hersteller empfohlen wurde/n.
-  **WARNUNG!** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- **WARNUNG!** Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken.

Elektrische Sicherheit

- Stellen Sie vor dem Anschluss an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihrer Stromversorgung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker oder das Kabel beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder anderweitig beschädigt ist. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Schützen Sie die Anschlussleitung gegen Beschädigungen. Lassen Sie diese nicht über scharfe Kanten hängen und knicken Sie diese nicht. Halten Sie die Anschlussleitung fern von heißen Oberflächen und stellen Sie sicher, dass niemand darüber stolpern kann.

2. Verwendungszweck

Dieser Heizlüfter ist zum Erzeugen eines wärmenden oder kühlenden Luftstroms geeignet. Das Gerät ist nicht für die gewerbliche oder industrielle Nutzung geeignet. Verwenden Sie das Gerät für keine anderen Zwecke. Jegliche anderweitige Verwendung führt zu Beschädigungen des Gerätes oder Verletzungen von Personen. Der Heizlüfter ist nur für den Haushaltsgebrauch geeignet.

3. Teilebeschreibung

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. LED-Display | 6. Staubfilter (im hinteren Schutzgitter) |
| 2. Bedienpanel | 7. Schutzgitter-Verriegelung |
| 3. Vorderes Schutzgitter | 8. Hintere Schutzgitter |
| 4. Standfuß | 9. Schalter I/O |
| 5. Griff | 10. Netzkabel und Netzstecker |

Bedienpanel (2)

- | | |
|---|---|
| 11. Taste  (Standby) | 15. Taste  (Oszillation) |
| 12. Taste  (Modus) | 16. Taste  - |
| 13. Taste  (Timer) | 17. Taste  + |
| 14. Taste  (ECO) | |

LED-Display (1)

- | | |
|--|--|
| 18. Hauptanzeige | 23. Anzeige  (Heizleistung) |
| 19. Temperatureinheit °C/°F | 24. Symbol  (Ventilator) |
| 20. Standby-Anzeige | 25. Symbol  (Frostschutz) |
| 21. Stunde (H)- / Minute (M)-Indikator | 26. Symbol  (ECO) |
| 22. Symbol  (Timer) | |

4. Bedienung

Das Gerät ist bereits vormontiert, eine sofortige Verwendung ist dadurch möglich.

1. Stellen Sie den Heizlüfter auf einen sicheren und ebenen Untergrund.
2. Verbinden Sie den Netzstecker (10) mit einer geeigneten Steckdose
3. Schalten Sie den Heizlüfter mit dem Schalter (9) auf Position I ein (Abb. 1). Es ertönt ein Signalton und die Standby-Anzeige blinkt.
4. Um das Gerät vollständig einzuschalten, drücken Sie die Taste  (Abb. 2).
5. Stellen Sie über die übrigen Tasten die gewünschten Funktionen ein (Abb. 3).

Heizmodus einstellen

Drücken Sie (mehrmals) die Taste **M** (12), um den Heizmodus einzustellen. Über die Symbole  (25) und  (24) und die Anzeige  (23) können Sie den aktuell eingestellten Modus ablesen.

Heizmodus	LED-Display	Beschreibung
Frostschutz		Das Gerät schaltet sich automatisch ein und aus, um eine Raumtemperatur von mindestens 7 °C zu halten.
Ventilator		Das Gerät heizt nicht und dient lediglich als Ventilator.
Heizstufe I 800 W		Das Gerät heizt auf der niedrigsten Stufe. Es verbraucht weniger Strom.
Heizstufe II 1200 W		Das Gerät heizt auf mittlerer Stufe.
Heizstufe III 2000 W		Das Gerät heizt auf höchster Stufe, um den Raum schnell aufzuheizen.

Gewünschte Raumtemperatur einstellen (10 bis 35 °C)

Um die gewünschte Raumtemperatur einzustellen, drücken Sie während des Betriebs die Tasten **+** (17) und **-** (16). Während Sie die Temperatur einstellen, blinkt die Anzeige (18). Wenn Sie die gewünschte Temperatur eingestellt haben, warten Sie kurz, bis die Einstellung übernommen wurde.

Die aktuell eingestellte Temperatur wird während des Betriebs kontinuierlich angezeigt.

ECO-Modus

Drücken Sie die Taste  (14), um den ECO-Modus ein- oder auszuschalten. Im ECO-Modus erscheint das Symbol **ECO** (26) im Display. Das Gerät hat eine optimale Energieeffizienz in Abhängigkeit von der eingestellten und aktuellen Raumtemperatur. Ist die eingestellte Raumtemperatur erreicht, heizt das Gerät nicht und dient lediglich als Ventilator. Wird die eingestellte Raumtemperatur unterschritten, fängt das Gerät automatisch wieder an zu heizen.

Oszillation

Durch Drücken der Taste  (15) kann die Oszillation eingeschaltet werden. Der Oszillationsbereich beträgt ca. 45°. Das Lüftergehäuse schwenkt jeweils um ca. 22° nach links und rechts, bis es durch Drücken der Taste  ausgeschaltet wird. Sobald die Oszillation ausgeschaltet wird, bleibt das Lüftergehäuse an der aktuellen Stelle stehen.

Timer einstellen (15 Minuten bis 24 Stunden)

Automatische Einschaltung: Drücken Sie im Standby-Modus die Taste  (13). Im Display erscheint die aktuell eingestellte Timerzeit. Über die Tasten **+** (17) und **-** (16) können Sie den Timer einstellen.

Automatische Abschaltung: Drücken Sie während des Betriebs-/Eco-Modus die Taste  (13). Im Display erscheint die aktuell eingestellte Timerzeit. Über die Tasten **+** (17) und **-** (16) können Sie den Timer einstellen.

Ist ein Timer eingestellt, leuchtet im Display das Symbol  (22).

Temperatureinheit auswählen

Sie können bei der verwendeten Temperatureinheit zwischen °C und °F wählen. Halten Sie dafür die Taste **+** (17) einige Sekunden gedrückt, bis die Temperatureinheit (19) blinkt. Wählen Sie durch (mehrmaliges) Drücken der Taste **+** die gewünschte Temperatureinheit. Warten Sie kurz, bis die Einstellung übernommen wurde.

Signalton ein- und ausschalten

Sie können den Ton ein- und ausschalten. Halten Sie dafür die Taste **-** (16) für einige Sekunden gedrückt, bis in der Anzeige „b1“ (Ton an) oder „b0“ (Ton aus) erscheint. Wählen Sie durch (mehrmaliges) Drücken der Taste **-** die gewünschte Einstellung. Warten Sie kurz, bis die Einstellung übernommen wurde.

Gerät ausschalten

Um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie die Taste  (11). Das Gerät hat dann noch eine Nachlaufzeit von 30 Sekunden um abzukühlen.

Um das Gerät vollständig auszuschalten, stellen Sie den Schalter **I/O** auf die Position **0**.

Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der die Heizfunktion ausschaltet, wenn die maximal zugelassene Gerätetemperatur überschritten wird, und dient weiterhin als Ventilator. Nachdem sich das Gerät abgekühlt hat, fängt es automatisch wieder an zu heizen.

Das Ansprechen des Überhitzungsschutzes kann verschiedene Gründe haben, wie z. B. verdeckte Schutzgitter (3, 8), nicht eingehaltene Sicherheitsabstände, langsames Laufen des Motors bzw. Fehlfunktion des Motors.

Sicherheitsabschaltung bei Umkippen

Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsschalter, der den Heizlüfter automatisch abschaltet, falls dieser umkippen sollte.

5. Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung den Heizlüfter ausschalten, den Netzstecker (10) aus der Steckdose ziehen und den Heizlüfter vollständig abkühlen lassen.
- Netzkabel, Stecker und Heizlüfter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Den Heizlüfter mit einem trockenen Tuch abwischen, um Staub zu entfernen. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um Flecken zu entfernen.
- Keine Reinigungsmittel, aggressive Reinigungspulver oder Poliermittel verwenden, um die Oberflächen des Heizlüfters zu reinigen, da dadurch die Oberflächen zerstört werden könnten.
- Zur Reinigung des vorderen und hinteren Schutzgitters (3, 8) einen Staubsauger verwenden.
- Der Staubfilter (6) in der Rückwand kann abgenommen und in lauwarmem Wasser gereinigt werden. Bei leichter Verschmutzung kann der Staub auch mit dem Staubsauger entfernt werden. Öffnen Sie das hintere Schutzgitter (8), indem Sie die Verriegelung (7) herunterdrücken (Abb. 4). Das Gitter klappt auf und der Staubfilter (6) kann entnommen werden (Abb. 5). Das Schutzgitter kann auch komplett abgenommen werden, indem dieses aus den 2 unteren Aufnahmeöffnungen gezogen wird.
- Nach der Reinigung und vor dem Einsetzen des Schutzgitters (8) und des Staubfilters (6) sicherstellen, dass alle Teile vollständig trocken sind. Achten Sie beim Einsetzen des Schutzgitters darauf, dass dieses genau in die 2 unteren Aufnahmeöffnungen passt. Danach die Verriegelung (7) herunterdrücken und dabei das Schutzgitter in der oberen Aufnahmeöffnung einrasten lassen (Abb. 6).
- Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung an einem trockenen, vor Schmutz und Feuchtigkeit geschützten Ort, auf.

6. Technische Daten

Art.-Nr.:	9350261
NAN:	2812839
Netzspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	2000 W
Schutzklasse:	II
Netzkabellänge:	ca. 1,5 m
Einstellbare Temperatur:	10 bis 35 °C / 50 bis 95 °F
Timerbereich:	15 Minuten bis 24 Stunden
Abmessungen (L x B x H):	ca. 170 x 155 x 433 mm
Gewicht:	ca. 3 kg

Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten (1/2)

Modellkennung(en): NAN2812839

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung					
Nennwärmefluss	P _{nom}	2,000	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	NA
Mindestwärmefluss (Richtwert)	P _{min}	0,915	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum und/oder Außentemperatur	NA
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max, c}	1,972	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum und/oder Außentemperatur	NA
Hilfsstromverbrauch					
Bei Nennwärmefluss	el _{max}	NA	kW	Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	NA
Bei Mindestwärmefluss	el _{min}	NA	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0,00147	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
				zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	NEIN
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	JA
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	NEIN
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	NEIN

Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten (2/2)

Modellkennung(en): NAN2812839

	Angabe	Einheit
Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)		
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	NEIN	
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	NEIN	
mit Fernbedienungsoption	NEIN	
mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	NEIN	
mit Betriebszeitbegrenzung	JA	
mit Schwarzkugelsensor	NEIN	
Kontaktangaben	REWE-Zentral AG, 50603 Köln	

